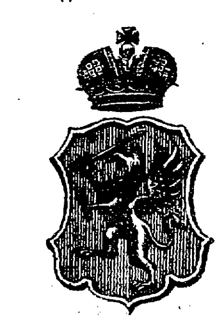
# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

**Годъ XXXIII.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.


Частныя объявленія для напечатаніи принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

**XXXIII. Jahrgang.**

**№ 56.** Середа 22. Мая. — Mittwoch 22. Mai. **1885.**


## Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

**№ 25.** Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше утвержденное 15. Января 1885 г. мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 31 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1885 г. подъ № 264, слѣдующаго содержанія·

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ опредѣленіе Перваго Общаго Собранія Правительствующаго Сената по вопросу объ измѣненіи примѣчанія 1 къ статьѣ 45 устава о воинской повинности, мнѣніемъ положилъ:

I. Въ измѣненіе примѣчанія 1 къ статьѣ 45 устава о воинской повинности (св. зак. т. IV, кн. 1, изд. 1876 г., по прод. 1881 г.), постановить:

„Усыновленіе пріемышей до десятилѣтняго возраста въ сословіи мѣщанскомъ доказывается удостовѣреніями казенныхъ палатъ, съ утвержденія которыхъ послѣдовало означенное дѣйствіе, а въ сословіи крестьянъ — приговорами подлежащихъ сельскихъ сходовъ, составляемыми по заявленіямъ усыновителей при самой припискѣ пріемышей къ семействамъ. Относительно усыновленныхъ крестянами до времени изданія настоящаго узаконенія, въ доказательство принимаются такіе же приговоры, составленные по надлежащемъ удостовѣреніи сходами въ томъ, что пріемыши, объ усыновленіи которыхъ сдѣланы заявленія, дѣйствительно приняты были заявителями въ ихъ семейства ранѣе достиженія десятилѣтняго возраста и состоятъ въ тѣхъ семействахъ на лицо. Приговоры сіи могутъ быть провѣряемы порядкомъ, указаннымъ въ статьѣ 203 устава о воинской повинности.“

II. Статью 57 общаго положенія о крестьянахъ (св. зак. т. IX. особ. прилож. изд. 1876 г., I) дополнить слѣдующимъ правиломъ:

„Въ означенную въ сей (57) статьѣ книгу обязательно записываются приговоры сельскаго схода по дѣламъ объ усыновленіи крестьянами пріемышей, совершаемомъ посредствомъ приписки ихъ къ своимъ семействамъ.“

**Nr. 25.** Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, am 15. Januar 1885 Allerhöchst bestätigte und in der Nr. 31 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1885 sub Nr. 264 publicirte Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat im Departement der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Verfügung der ersten allgemeinen Versammlung des Dirigirenden Senats betreffend die Frage wegen Abänderung der Anmerkung 1 zum Artikel 45 des Gesetzes über die Militairpflicht, für gut erachtet:

I. In Abänderung der Anmerkung 1 zum Artikel 45 des Gesetzes über die Militairpflicht (Cod. d. Reichsgef. Bd. IV Buch 1, Ausg. v. J. 1876, in der Forts. v. J. 1881) zu verordnen:

„Die Adoption von Pflegesöhnen vor dem zehnten Lebensjahre wird im Bürgerstande durch Bescheinigungen der Cameralhöfe, mit deren Bestätigung die gedachte Handlung erfolgt ist, bewiesen, im Bauerstande aber durch die Beschlüsse der betreffenden Gemeindeversammlungen, welche auf die Anzeige der Adoptatoren gleich bei der Anschreibung der Pflegesöhne zur Familie gefaßt werden. Hinsichtlich der vor Emanirung der gegenwärtigen Gesetzesbestimmung von Bauern Adoptirten werden ebensolche Beschlüsse, welche von den Gemeinde-Versammlungen nach gehöriger Vergewisserung darüber gefaßt worden sind, daß die Pflegesöhne, über deren Adoption die Anzeige gemacht worden ist, von den Adoptatoren in der That vor zurückgelegtem zehnten Lebensjahre in ihre Familie aufgenommen worden sind und in derselben sich befinden, als Beweis angenommen. Diese Beschlüsse können in der im Artikel 203 des Gesetzes über die Militairpflicht angegebenen Ordnung auf ihre Richtigkeit geprüft werden.“

II. Den Artikel 57 der allgemeinen Bauerverordnung (Cod. d. Reichsgef. Bd. IX besondere Beilage, Ausg. v. J. 1876 I) durch folgende Bestimmung zu ergänzen:

„In das in diesem Artikel (57) angegebene Buch müssen die Beschlüsse der Gemeindeversammlung in Sachen betreffend die Adoption von Pflegesöhnen Seitens der Bauern, welche durch Anschreibung derselben zu ihren Familien geschieht, obligatorisch eingetragen werden.“

**№ 26.** Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше 15. Января 1885 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 30 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1885 г. за № 253, слѣдующаго содержанія:

Государственный совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Государственной Экономіи и въ общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода о воспрещеніи нехристіанамъ производства вещей, составляющихъ предметъ чествованія христіанъ, мнѣніемъ положилъ:

I. Дополненіе къ статьѣ 107 устава о предупрежденіи и пресѣченіи преступленій (свод. зак. т. XIV кн. III, по прод. 1883 г.) замѣнить слѣдующимъ правиломъ:

Лицамъ нехристіанскихъ вѣроученій возпрещается писаніе иконъ, изготовленіе крестовъ и другихъ подобныхъ сему предметовъ чествованія христіанъ, равно какъ всякая вообще торговля всѣми означенными предметами.

II. Въ дополненіе устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями, постановить:

За писаніе иконъ, изготовленіе крестовъ и другихъ подобныхъ сему предметовъ чествованія христіанъ, а также за торговлю такими предметами лица нехристіанскихъ вѣроученій, сверхъ отобранія всѣхъ найденныхъ у нихъ предметовъ означеннаго рода, подвергаются денежному взысканію не свыше пятидесяти рублей.

**Nr. 26.** Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, am 15. Januar 1885 Allerhöchst bestätigte und in der Nr. 30 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1885 sub Nr. 253 publicirte Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Gesetze und der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Oberprocureurs des Heiligsten Synods betreffend das Verbot für Nichtchristen, Gegenstände der Verehrung der Christen anzufertigen, für gut erachtet:

I. Die Ergänzung des Artikels 107 der Verordnung über Vorbeugung und Verhütung von Verbrechen (Cod. der Reichsges. Bd. XIV Buch III in der Forts. v. J. 1883) durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

„Den Personen nichtchristlicher Glaubenslehren ist es verboten, Heiligenbilder zu malen, Kreuze und andere ähnliche Gegenstände der Verehrung der Christen anzufertigen, wie auch überhaupt mit allen genannten Gegenständen irgend einen Handel zu treiben.“

II. In Ergänzung des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen zu verordnen:

„Wenn Personen nichtchristlicher Glaubenslehren Heiligenbilder malen, Kreuze und andere ähnliche Gegenstände der Verehrung der Christen anfertigen, wie auch mit solchen Gegenständen Handel treiben, so unterliegen sie außer der Wegnahme aller bei ihnen vorgefundenen Gegenstände dieser Art, einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als fünfzig Rubeln.“

**№ 27.** Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше утвержденное 19. Февраля 1885 г. мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 32 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1885 г. за № 275, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, расмотрѣвъ пред-

**Nr. 27.** Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, am 19. Februar 1885 Allerhöchst bestätigte und in der Nr. 32 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1885 sub Nr. 275 publicirte Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsöconomie

ставленіе Министра Государственныхъ Имуществъ объ охраненіи источниковъ минеральныхъ водъ, мнѣніемъ положилъ:

Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній, постановить слѣдующія правила:

1) Источники минеральныхъ водъ могутъ быть объявляемы имѣющими общественное значеніе.

2) Общественное значеніе можетъ быть признаваемо за тѣми лишь источниками, которые: а) по заключенію Медицинскаго Совѣта Министерства Внутреннихъ Дѣлъ имѣютъ важное врачебное значеніе по составу и цѣлебнымъ свойствамъ, а также по устроеннымъ при нихъ приспособленіямъ для пользованія больныхъ, и б) по заключенію Горнаго Совѣта Министерства Государственныхъ Имуществъ имѣютъ постоянно обезпеченный притокъ воды въ достаточномъ количествѣ.

3) Источники объявляются имѣющими общественное значеніе Именными Высочайшими указами Проекты сихъ указовъ представляются Министромъ Государственныхъ Имуществъ къ Высочайшему подписанію, чрезъ Государственный Совѣтъ.

4) Источники, объявленные имѣющими общественное значеніе, состоятъ подъ особымъ покровительствомъ Правительства. Для огражденія ихъ отъ порчи или истощенія, на прилегающей къ источникамъ мѣстности установляется необходимый для нихъ округъ охраны.

5) Границы округа охраны опредѣляются Министромъ Государственныхъ Имуществъ, по предварительномъ изслѣдованіи геологическаго строенія прилегающей къ источникамъ мѣстности чрезъ командированныхъ спеціалистовъ и по разсмотрѣніи представленнаго ими заключенія въ Горномъ Совѣтѣ. Объ окончательныхъ распоряженіяхъ своихъ по сему предмету Министръ Государственныхъ Имуществъ представляетъ Правительствующему Сенату для распубликованія во всеобщее свѣдѣніе. Тотъ же порядокъ соблюдается, если по наступившимъ новымъ обстоятельствамъ окажется необходимымъ измѣнить границы первоначально установленнаго округа охраны.

6) Въ предѣлахъ округа охраны не дозволяется производить, безъ предварительнаго разрѣшенія мѣстнаго горнаго начальства, буровыя и подземныя работы, а также работы по увеличенію притока воды въ источникахъ, собиранію и распредѣленію ея.

7) Лица, желающія приступить, въ предѣлахъ округа охраны, къ возведенію новыхъ построекъ, къ устройству фабрикъ или заводовъ, къ сплошной рубкѣ лѣса или къ производству земляныхъ работъ (канавъ, колодцевъ, погребовъ), обязаны заявить о томъ мѣстному горному начальству не менѣе какъ за два мѣсяца до приступа къ работамъ. Если горное начальство признаетъ предположенныя сооруженія или работы вредными для источниковъ, то можетъ воспретить ихъ въ теченіи указаннаго выше двухмѣсячнаго срока.

8) Постановленія мѣстнаго горнаго начальства по предметамъ, указаннымъ въ ст. 6 и 7, подлежатъ обжалованію въ общеустановленномъ порядкѣ.

9) Министру Государственныхъ Имуществъ предоставляется, по соглашенію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, издавать, въ развитіе настоящаго узаконенія, обязательныя постановленія о мѣрахъ, которыя должны быть соблюдаемы въ предѣлахъ округа охраны для правильнаго содержанія источниковъ минеральныхъ водъ и благоустройства, въ санитарномъ отношеніи, находящихся при нихъ лечебныхъ заведеній. Постановленія сіи представляются Правительствующему Сенату для распубликованія во всеобщее свѣдѣніе.

10) Если для огражденія источниковъ и правильнаго устройства состоящихъ при нихъ лечебныхъ заведеній окажется необходимымъ закрыть колодцы, снабжающіе населенныя мѣста водою, снести существующія зданія, прекратить дѣйствіе фабрикъ, или заводовъ, признанныхъ безусловно вредными, подчинить ограниченіямъ рубку лѣса или принять иныя мѣры, сопряженныя для частныхъ лицъ съ существеннымъ стѣсненіемъ и ущербомъ, то на приведеніе означенныхъ мѣръ въ исполненіе Министръ Государственныхъ Имуществъ испрашиваетъ каждый разъ Высочайшее разрѣшеніе, установленнымъ въ ст. 3 порядкомъ, съ указаніемъ при этомъ порядка и способовъ вознагражденія собственниковъ.

11) Если источникъ, признанный общеполезнымъ утратитъ свою важность для врачебныхъ цѣлей, то Министръ Государственныхъ Имуществъ входитъ, установленнымъ порядкомъ, съ представленіемъ объ отмѣнѣ Высочайшаго указа, объявившаго такой источникъ имѣющимъ общественное значеніе.

12) Постановленія, изложенныя въ предъидущихъ (1--11) статьяхъ, примѣняются, кромѣ источниковъ цѣлебныхъ минеральныхъ водъ, также къ цѣлебнымъ минеральнымъ грязямъ.

13) За нарушеніе постановленій ст. 6 и 7 виновные подвергаются аресту не свыше трехъ мѣсяцевъ или денежному взысканію не свыше 300 руб.

und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers der Reichsdomainen betreffend den Schutz der Mineralquellen, für gut erachtet:

In Abänderung und Ergänzung der betreffenden Gesetzesbestimmungen Folgendes zu verordnen:

1) Die Mineralquellen können als solche erklärt werden, die eine allgemeine Bedeutung haben.

2) Eine allgemeine Bedeutung kann nur denjenigen Quellen zugesprochen werden, welche: a) nach dem Gutachten des Medicinalraths des Ministeriums des Innern eine hervorragende medicinische Bedeutung wegen ihrer Zusammensetzung und ihrer heilkräftigen Eigenschaften, wie auch wegen der bei ihnen für Curzwecke getroffenen Einrichtungen haben und b) nach dem Gutachten des Bergraths des Ministeriums der Reichsdomainen einen beständig gesicherten Zufluß von Wasser in genügender Quantität besitzen.

3) Die Quellen werden durch Namentliche Allerhöchste Befehle als solche, die eine allgemeine Bedeutung haben, erklärt. Die Entwürfe dieser Befehle werden vom Minister der Reichsdomainen durch den Reichsrath zur Allerhöchsten Unterschrift vorgestellt.

4) Diejenigen Quellen, welche als solche, die eine allgemeine Bedeutung haben, erklärt worden sind, stehen unter dem besonderen Schutz der Staatsregierung. Um dieselben vor Beschädigung oder Erschöpfung zu schützen, wird auf der die Quellen umgebenden Oertlichkeit ein für sie nothwendiger Schutzrayon errichtet.

5) Die Grenzen des Schutzrayons werden vom Minister der Reichsdomainen, nach vorhergegangener Untersuchung der geologischen Formation der die Quellen umgebenden Oertlichkeit durch abcommandirte Specialisten und nach Beprüfung des von ihnen vorgestellten Gutachtens im Bergrath, bestimmt. Seine desfallsigen allendlichen Anordnungen stellt der Minister der Reichsdomainen dem Dirigirenden Senat behufs Publication zur allgemeinen Wissenschaft vor. Dieselbe Ordnung wird beobachtet, wenn es sich durch eingetretene neue Umstände als nothwendig erweist, die Grenzen des zuerst errichteten Schutzrayons abzuändern.

6) Innerhalb der Grenzen des Schutzrayons ist es ohne vorherige Genehmigung der örtlichen Bergobrigkeit nicht gestattet, Bohr- und Erdarbeiten, wie auch Arbeiten zur Vergrößerung des Zuflusses des Wassers in den Quellen, sowie zur Ansammlung und Vertheilung desselben auszuführen.

7) Personen, welche innerhalb der Grenzen des Schutzrayons neue Baulichkeiten aufzuführen, Fabriken oder Betriebsanstalten zu errichten, den Wald abzuhölzen oder Erdarbeiten (Kanäle, Brunnen, Keller) auszuführen wünschen, müssen darüber der örtlichen Bergobrigkeit mindestens zwei Monate vor Beginn der Arbeiten Anzeige machen. Wenn die Bergobrigkeit die projectirten Baulichkeiten oder Arbeiten für die Quellen schädlich erachtet, so kann sie dieselben im Laufe der obgedachten zweimonatlichen Frist verbieten.

8) Beschwerden über die Verfügungen der örtlichen Bergobrigkeit in den in den Art. 6 und 7 angegebenen Angelegenheiten sind in der allgemein festgesetzten Ordnung anzubringen.

9) Dem Minister der Reichsdomainen ist es anheimgestellt, im Einvernehmen mit dem Minister des Innern, zur weiteren Ausführung des gegenwärtigen Gesetzes obligatorische Verfügungen über die Maßregeln zu erlassen, welche innerhalb der Grenzen des Schutzrayons zur ordnungsmäßigen Unterhaltung der Mineralquellen und zur Wohleinrichtung der bei denselben befindlichen Heilanstalten in sanitairer Hinsicht zu beobachten sind. Diese Verfügungen sind dem Dirigirenden Senat, behufs ihrer Publication zur allgemeinen Wissenschaft, vorzustellen.

10) Wenn es sich zum Schutz der Quellen und zur zweckmäßigen Einrichtung der bei denselben befindlichen Heilanstalten als nothwendig erweist, Brunnen, welche bevölkerte Plätze mit Wasser versorgen, zu schließen, vorhandene Gebäude abzutragen, die Thätigkeit von Fabriken oder Betriebsanstalten, welche für unbedingt schädlich erachtet worden sind, einzustellen, das Abhölzen von Wald zu beschränken, oder andere Maßregeln zu ergreifen, welche mit wesentlichen Beeinträchtigungen und Nachtheilen für Privatpersonen verbunden sind, so hat der Minister der Reichsdomainen zur Ausführung der gedachten Maßregeln, jedes Mal die Allerhöchste Genehmigung in der im Art. 3 angegebenen Ordnung zu erbitten und dabei die Ordnung und die Art und Weise der Entschädigung der Eigenthümer anzugeben.

11) Wenn eine Quelle, welche als gemeinnützlich erachtet worden ist, ihre Wichtigkeit für Heilzwecke verliert, so hat der Minister der Reichsdomainen, in festgesetzter Ordnung, mit einer Vorstellung wegen Aufhebung des Allerhöchsten Befehls, durch welchen diese Quelle als eine solche, die eine allgemeine Bedeutung hat, erklärt worden ist, einzukommen.

12) Die in den obigen Artikeln (1—11) enthaltenen Bestimmungen finden außer auf die mineralischen Heilquellen, auch auf den zu Heilzwecken dienenden mineralischen Schlamm Anwendung.

13) Wer die Bestimmungen der Art. 6 und 7 übertritt, unterliegt dem Arreste auf eine Zeit von nicht mehr als drei Monaten, oder einer Geldbuße im Betrage von nicht mehr als 300 Rbl.

**Nr. 28.** Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß die mittelst Allerhöchst am 26. Februar 1880 bestätigten Reichsrathsgutachtens auf vier Kopeken pro Werst und Pferd erhöhte Progontaxe für Pferde, welche von den Poststationen des Gouvernements Livland zur Beförderung von in Privatangelegenheiten reisenden Personen abgelassen werden, zufolge Beschlusses des Oeselschen Landraths-Collegiums mit dem 1. Juli 1885 auch für den Oeselschen Kreis in Kraft treten wird, daß indessen die bisher giltige Progontaxe für Pferde, welche von den dortigen Poststationen zur Beförderung von in Kronsangelegenheiten reisenden Personen, sowie zur Beförderung der Posten und Estafetten abgelassen werden, unverändert bleibt.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 19. Апрѣля с. г. на мѣсто утвержденнаго синдикомъ Феллинскаго Магистрата секретаря Перновскаго Ландгерихта Т. фонъ Фосса утвержденъ по выбору дворянства кандидатъ правъ Максиміліанъ Тобинъ секретаремъ означеннаго суда.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 19. April c. ist nach stattgehabter Adelswahl an Stelle des zum Syndicus des Fellinschen Raths gewählten Landgerichts-Secretairen Th. von Voß der Cand. jur. Maximilian Tobien als Secretair des Pernauschen Landgerichts bestätigt worden. Nr. 2769.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 14. сего Мая, изучившіе телеграфную службу Францъ Гайль, Эдуардъ Домбровскій, Антонъ Бернацкій, Адольфъ Мускатъ, Фридрихъ Шнейдеръ и Иванъ Гольде опредѣлены по найму телеграфистами 4. разряда съ назначеніемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа съ 15. Мая 1885 года. № 2901.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено типографщику Іоганну Адаму Крегеру открытіе литографическаго заведенія въ принадлежащей ему типографіи Миллера, расположенной по Гердерской площади въ домѣ за № 2.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Buchdruckereibesitzer Johann Adam Kröger die Concession zur Errichtung einer lithographischen Anstalt, in Verbindung mit der ihm gehörigen Müllerschen Buchdruckerei in dem am Herderplatze sub Nr. 2 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 2954.

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ арестанта Видзскаго мѣщанина Эльи-Ошера Ицкова Іоселева Карлина,

бѣжавшаго 18. Марта с. г. во время препровожденія отъ судебнаго слѣдователя въ Динабургскій тюремный замокъ и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 2879. 2

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem am 18. März c. während des Transports vom Untersuchungsrichter in das Dünaburgsche Kronsgefängniß entsprungenen Arrestanten Widsischen Meschtschanin Elja Oscher Itzkow Josselew Karlin sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 2879. 2

---

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ гор. Ригѣ Евстигнея Пахомова Михѣева, 25 лѣтъ, православнаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 2904. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Rigaschen Okladisten Jewstignei Pachomow Michejew, welcher 25 Jahre alt und griechisch-orthodoxer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden.
Nr. 2904. 2

---

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ незамужней крестьянки имѣнія Палла, Агнесы Брихсъ (она же Приксъ), 36 лѣтъ отъ роду, православнаго исповѣданія, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zum Gute Palla verzeichneten Agnes Brix, alias Priks, welche 36 Jahr alt, griechisch-orthodoxer Confession und ledig ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden.
Nr. 2917. 3

---

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Candidat der Rechte Alexander Wilhelm Kröger und dessen Ehefrau Anna Caroline Kröger geb. Laupmann am 27. April c. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird. Nr. 469. 1
Riga-Rathhaus, den 29. April 1885.

---

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Goldschmiedemeister Jörgen Larsen und dessen Ehefrau Emma Larsen, geb. Keller am 1. Mai d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.
Riga-Rathhaus, den 4. Mai 1885.
Nr. 489. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden die etwaigen Eigenthümer der einem verdächtigen Individuum abgenommenen $4^1/_2$ Paar Arrestantenschuhe hierdurch aufgefordert sich binnen 4 Wochen a dato bei dieser Behörde mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen zu melden.
Riga Polizei-Verwaltung, den 17. Mai 1885. Nr. 10915. 3

---

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach nachstehenden unlegitimirten Untermilitairs:

1) Alexander Glumts, alias Gluhms, Gemeiner des 145. Nowotscherkaskschen Infanterie-Regiments,
2) Peter Katzen, Gemeiner des 145. Nowotscherkaskschen Infanterie-Regiments,
3) Jurre Klawing, Gemeiner des 114. Nowotorschokschen Infanterie-Regiments,
4) Indrik Strasding, Kanonier der 1. Rotte des Dünamündeschen Festungs-Bataillons,
5) Jahn Starkis, Kanonier der Nikolajewschen Festungs-Artillerie,
6) Mickel Strasding, Gemeiner des 1. Ersatz Sappeur-Bataillons,
7) Iwan Paraschkewitsch, Gemeiner der 1. Kronstädtischen Mienen-Rotte,
8) Theodor Austing, Matrose der 4. Flotte-Equipage,
9) Jacob Weitz, Matrose der 2. Flotte-Equipage,
10) Jahn Jacobsohn, Quartiermeister der 7. Flotte-Equipage,
11) Andreis Spure, alias Stuhre, Tischler des 3. Sappeur-Bataillons und
12) Jahn Behrsing, Kanonier der Kertschschen Festungs-Artillerie

anzustellen und im Ermittelungsfalle besagte Untermilitairs, behufs ihrer Legitimirung, anhersenden zu wollen.
Riga-Ordnungsgericht, den 3. Mai 1885. Nr. 5078. 1

---

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden sämmtliche Polizei-Autoritäten Livlands hierdurch ersucht, nach der unter polizeilicher Aufsicht stehenden Marie Dahlitz, welche ihren Zwangsort Mühlgraben gegenwärtig verlassen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe arrestlich anher zuzufertigen.
Riga-Ordnungsgericht, den 16. Mai 1885. Nr. 5519. 2

---

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden sämmtliche Polizei-Autoritäten Livlands hierdurch ersucht, nach dem Fadey Simenow, welcher hierselbst wegen Diebstahls in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anher zu übersenden.
Riga-Ordnungsgericht, den 11. Mai 1885. Nr. 5523. 2

---

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Kirila Ankundinow Teleschnikow (Fam.-Nr. 1870R) in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 19. April 1884 sub Nr. 2648 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5145. 2
Riga, den 4. Mai 1885.

---

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Dienstoklad ohne Verantwortung der Gemeinde verzeichnete Wilhelm Majewsky in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 23. Januar 1885 sub Nr. 857 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5297. 3
Riga, den 10. Mai 1885.

---

Vom Rigaschen Kahalsamte werden die Glieder der Hebräergemeinde ersucht, sich am 4. Juni c. um 5 Uhr Nachmittags zur Wahl eines Revidenten, behufs Prüfung des Rechenschaftsberichts pro 1883, im Local des Kahalsamtes einzufinden.
Riga, den 17. Mai 1885. 2

---

In Anlaß der von dem Schlockschen Bürgerokladisten Jacob Heinrich Löffler hier gemachten Anzeige, daß ihm der vom Schlockschen Magistrate unterm 25. Januar 1885 Nr. 27 auf 1 Jahr giltige Placatpaß abhanden gekommen, werden hiermit sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Schlockschen Magistrate ersucht, demselben den erwähnten Paß im Auffindungsfalle zu übersenden, mit den etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Schlock-Rathhaus, am 8. Mai 1885.
Nr. 690. 3

---

Von dem Kaiserlichen Pernauschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der im Jahre 1879 wegen Untauglichkeit aus dem Militairdienst verabschiedete Gemeine des Toropetzschen Kreiskommandos Hindrik Johann's Sohn Orraw das ihm am 19. Januar 1879 sub Nr. 485 ertheilte Zeugniß über die Ableistung der Wehrpflicht verloren hat. Nr. 3723. 2
Pernau, den 7. Mai 1885.

---

Sämmtliche Stadt- und Land-Polizeiverwaltungen werden hiermit aufgefordert, Nachforschungen nach dem im October 1884 im District des Südjerwenschen Hakenrichters in Estland entsprungenen, aus Sadjerw in Livland stammenden Arrestanten Jaan Punts anzustellen, sowie denselben im Betretungsfalle dem Wier-, und Jerwschen Manngerichte in Reval einzusenden.
Nr. 1177. 3

---

Wisas pilsehtu- un laukupolizejas teek zaur scho laipni luhgtas pehz scha pagasta Krihpena mahjas gruntneeka Carl Krihpen, kursch sawas krona un walsts makfaschanas jaw wairak gadus paradâ un bez pases apkahrt blandahs sawôs waldes eezirknôs ruhpigi pakal meklet un atrasto schai waldei arestigi peesuhtiht. Tapat ari teek tam Carl Krihpen peekodinats, 3 mehneschu laikâ skaitot no apakschâ rakstitas deenas, t. i. wehlakais lihdz 24. August 1885 pee schihs pagasta waldes peeteiktees un sawus paradus nomakfaht, jo zitadi tiks tas pats pehz scha termina notezeschanas likumigâ wihsê no pagasta beedribas isslehgts.

Carl Krihpen dsihwojot Rigâ, tas pats ari wehl zitus paradus eetaisijis, kuri tam sche janolihdsina.

Krona-Strihkes pagasta waldê, 24. Aprilî 1885. Nr. 150. 3

---

Patti kogukonna kohtu poolt, mis Pernu maakonnas ja Saarde kihelkonnas saab Liiwima Talurahwa säedust 1860 a. § 969 öppuse täitmiseks sellega kõigile kuulutud, et maakoha Nr. LXIX peremehe Karl Bernardil on hoolekandjaks (kuratoriks) pantud, maakoha Nr. CXIII peremees Mats Bernard, selle ähwardamisega, et keegi ilma hoolekandja isearaliku loata ei tohi Karl Bernardilt mitte mingid midägi osta, laenata, wahetada, rentida, kauhelda, nöndasammuti ka mitte temale müia, wõlgu anda j. n. t. kõik niisugused kaubad mis temaga tehtud on tüh ised ja langewad tagasi, seeperast pangu igaüks seda tähele ja hoitku ennast kahju eest. Nr. 212. 3
Pattis, sel 19. Märtsil 1885.

---

## Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 17. April 1885, in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Salz- und Kornmesser Johann Reinhold Birgel gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 87 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 112c an der Weidendammstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Amalie Elisabeth Birgel geb. Blumenthal und deren Tochter Marie Amalie Birgel;

2) das der Nachlaßmasse des weil. Handlungscommis Gottlieb Theodor Neumann gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 769 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 73 an der Ritterstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der verwittweten Frau Olga Seebode geb. Schmitt, der Wittwe Alma Jensen geb. Schmitt und dem Fräulein Marie Schmitt;

3) das dem Conducteur Eduard Baumgarten gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 67 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 94) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Robert Baumgarten;

4) das dem Handlungscommis Robert Baumgarten gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 67 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 94) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Handlung Lange u. Skuje.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.
Riga-Rathhaus, den 1. Mai 1885.
Nr. 3247.

---

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. April 1885 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) ein von dem dem Eisenbahnbeamten Heinrich Schmidt gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 359 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Altona sub Pol.-Nr. 1) belegenen Immobile abgetheilte, 784 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende, unbebaute Grundparcelle — der Stadt Riga zu einer neu anzulegenden Straße;

2) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1315 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagensberg, alias Schwartzenhof am Walde sub Pol.-Nr. 60a) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Magdalena Stancke geb. Jannow;

3) das den Geschwistern Joh. Gottfried Reckstein, Dorothea Amalie Reckstein verehelicht gewesenen Lutzau und der Dorothea Emilie Eisele gehörig gewesene, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 35 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 79 an der Mitauschen Straße) belegene Höfchen „Krebsenkrug", auch „Rollbusch" genannt, sammt

Appertinentien — dem Getränkehändler Eduard Lehnert.

Alle Diejenigen, welche gegen diesen öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet von dem Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. Mai 1885.
Nr. 3248.

---

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. April 1885 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths der am 5. December 1857 irrthümlich auf den Namen Jurre Puttning erfolgte Auftrag des irrthümlicher Weise als im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 482 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Mitauer Stadttheils auf Seifenberg sub Pol.-Nr. 35) belegen angegebenen Immobils sammt Appertinentien dahin zurechtgestellt worden ist, das der Name des Eigenthümers des qu. Immobils nicht Jurre Puttning, sondern Jurre Puttring lautet und daß das vorbezeichnete Immobil als im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 319 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiete der Stadt Riga jenseits der Düna unter Klein-Jungfernhof sub Landpol.-Nr. 45) belegen anzusehen ist.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichnete Auftragsemendation rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Emendation, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. Mai 1885.
Nr. 3249.

---

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 22. April 1885 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das testamentum reciprocum des weil. Rigaschen Kaufmanns 2. Gilde Friedrich Wilhelm Julius Weisfert und dessen Ehefrau Marie Josephine Louise Weisfert geb. Schmitt publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. Mai 1885.
Nr. 3250.

---

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 24. April 1885 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Wittwe Magdalene Stancke geb. Jannow gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1315 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 60a) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fräulein Juliane Vogel;

2) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1976 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 662a, resp. im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 256 an der Moskauer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Dieftmann Jaune Krischjahn Rosenberg;

3) das dem Kürschner Carl Adolf Jachmann und dem Handlungscommis Richard Leopold Jachmann gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 17 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 21 in der Vorburg) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kürschner Carl Adolf Jachmann;

4) das dem Lehrer Wilhelm Werther gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 336 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 221 an der kleinen Pferdestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Schuhmacher Jacob Wissotzky;

5) das dem weil. Buchbindermeister Jacob Theodor Blau gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 205 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 66 und 115 an der Mühlenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Erben defuncti und zwar: dessen Wittwe Adelheid Blau geb. Ruttmann und dessen beiden Töchtern Antonie Blau verehelichten Schrader und Julie Blau verehelichten Meyer;

6) das der unverehelichten Marie Kamarin gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 743 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 30 im 3. Quartier des Kaufhofs) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Consul Paul Gerassimow Kamarin;

7) das dem weil. Ligger Johann Bindt gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 810 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 125 an der Brunnenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Antonie Bindt geb. Simon und der Catharina Martha Elisabeth Baumann geb. Bindt;

8) das der Wittwe Antonie Bindt geb. Simon und der Catharina Martha Elisabeth Baumann geb. Bindt gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 810 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 125 an der Brunnenstraße) belgene Immobil sammt Appertinentien — dem Tischler Klawe Carl Freymann;

9) das der Handlung Stauß und Menzel gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 981 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 18a auf Jürgenshof) belegene Immobil sammt Appertinentien — der verwittweten Frau Lisette Menzel geb. Jaeger;

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. Mai 1885.
Nr. 3251.

---

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 26. April 1885 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition des weil. Fräuleins Henriette Kaull publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. Mai 1885.
Nr. 3252.

---

Nachdem die Eigenthümerin der Güter Sotaga und Saddokül, die Stadt Dorpat und die Herren Eigenthümer der Güter Haselau, Graf Sergey Dmitrijewitsch Scheremetjew, — Walguta, Ernst von Sivers, — Friedholm, Landrath P. A. von Sivers, Excellenz, sowie die Eigenthümerin des Gutes Heimadra, die hohe Krone, um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und Derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. October 1885 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen;

I. Des Gutes Sotaga, Kirchspiel Ecks.

1 Trangi Nr. 1, groß 38 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Märt Soo, für den Preis von 7700 Rbl. S.
2 Warriko Nr. 2, groß 25 Thlr., dem Bauer Johann Beik, für den Preis von 4750 Rbl. S.
3 Maemikko Nr. 3, groß 26 Thlr., dem Bauer Carl Beiker, für den Preis von 4500 Rbl. S.
4 Saare Nr. 4, groß 19 Thlr., dem Bauer Jurr Zirk, für den Preis von 3500 Rbl. S.
5 Sillo Nr. 5, groß 20 Thlr., dem Bauer Johann Beik, für den Preis von 3600 Rbl. S.
6 Siems Nr. 7, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Zachariae, für den Preis von 3500 Rbl. S.
7 Jwani Nr. 8, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Paling, für den Preis von 2325 Rbl. S
8 Puchtaleiwa Nr. 9, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Paling, für den Preis von 1675 Rbl. S.
9 Pudro Nr. 10, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Christian Beier, für den Preis von 2700 Rbl. S.
10 Walgeanso Nr. 11, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Miller, für den Preis von 2725 Rbl. S.
11 Surma Nr. 12, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Mossin, für den Preis von 3000 Rbl. S.
12 Kikkori Nr. 13, groß 16 Thlr., dem Bauer Peter Ramm, für den Preis von 3000 Rbl. S.
13 Tendi Nr. 14, groß 14 Thlr., dem Bauer Jacob Beek, für den Preis von 2800 Rbl. S.
14 Otsa Nr. 16, groß 19 Thlr., dem Bauer Jürri Kullam, für den Preis von 3800 Rbl. S.
15 Puseppa Nr. 17, groß 22 Thlr., dem Bauer Märt Sarwa, für den Preis von 4400 Rbl. S.
16 Melleka Nr. 18, groß 22Thlr., dem Bauer Jaan Pikaud, für den Preis von 4400 Rbl. S.
17 Raetseppa Nr. 19, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Lang, für den Preis von 4200 Rbl. S.
18 Andresse Nr. 20, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Türna, für den Preis von 3500 Rbl. S.
19 Kangro Nr. 21, groß 20 Thlr, 20 Gr., dem Bauer Jaan Zirk, für den Preis von 3450 Rbl. S.
20 Somba Nr. 22, groß 19 Thlr., dem Bauer David Feigenbaum, für den Preis von 3100 Rbl. S.
21 Reino Nr. 23, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Lang, für den Preis von 2900 Rbl. S.
22 Kandsa Nr 24, groß 19 Thlr., dem Bauer Johann Kusk, für den Preis von 2300 Rbl. S.
23 Kaekki Nr. 25. groß 17 Thlr., dem Bauer Märt Soo, für den Preis von 1700 Rbl. S.
24 Jora Nr. 26, groß 30 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Carl Ermann, für den Preis von 6500 Rbl. S
25 Sirrose Nr. 27, groß 32 Thlr., dem Bauer Hans Kölli, für den Preis von 7200 Rbl. S.
26 Kurre Nr. 28, groß 38 Thlr., dem Bauer Hans Truus, für den Preis von 4000 Rbl. S.
27 Kukke Nr. 29, groß 39 Thlr., dem Bauer Jacob Kiima, für den Preis von 9000 Rbl. S.
28 Madda Nr. 30, groß 27 Thlr., dem Bauer Christian Mäsep, für den Preis von 4500 Rbl. S.
29 Tule Nr. 31, groß 24 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürri Wind, für den Preis von 4500 Rbl. S.
30 Narwa Nr. 34, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Lulik, für den Preis von 4400 Rbl. S.
31 Polska Nr. 35, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Treier, für den Preis von 4600 Rbl. S.
32 Rebbase Nr. 36, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Treier, für den Preis von 4600 Rbl. S.
33 Maerdi Nr. 37, groß 19 Thlr., dem Bauer Maddis Sammel, für den Preis von 4000 Rbl. S.
34 Porkna Nr. 38, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Maddis Perrand, für den Preis von 4775.
35 Mattra Nr. 39, groß 21 Thlr., dem Bauer Carl Rupsky, für den Preis von 4300 Rbl. S.
36 Wikfi Nr. 40, groß 20 Thlr., dem Bauer David Saar, für den Preis von 4100 Rbl. S.
37 Undi Nr. 41, groß 20 Thlr., dem Bauer Jacob Fuchs, für den Preis von 3600 Rbl. S.
38 Põllo Nr. 42, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Lübeck, für den Preis von 3400 Rbl. S.
39 Umblia Nr. 43, groß 23 Thlr., dem Bauer David Saar, für den Preis von 4750 Rbl. S.
40 Seppa Nr. 44, groß 21 Thlr., dem Bauer Johann Weiner, für den Preis von 4200 Rbl. S.
41 Jakobi Nr. 45. groß 23 Thlr. 45 Gr.. dem Bauer Jacob Perrand, für den Preis von 4000 Rbl. S.
42 Leppiko Nr. 36, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Raak, für den Preis von 4200 Rbl. S.
43 Luige Nr. 47, groß 21 Thlr., dem Bauer Rein Offril, für den Preis von 3150 Rbl. S.
44 Jago Nr. 48, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Adam Kull, für den Preis von 3900 Rbl. S.
45 Oija Nr. 49, groß 11 Thlr., dem Bauer Karel Jucht, für den Preis von 1925 Rbl. S.
46 Ferreski Nr. 50, groß 25 Thlr., dem Bauer Maddis Perrandt, für den Preis von 5500 Rbl. S.
47 Endrike Nr. 51, groß 24 Thlr., dem Bauer Maddis Raak, für den Preis von 5200 Rbl. S.
48 Sussiko Nr. 52, groß 17 Thlr., dem Bauer Johann Raak, für den Preis von 3400 Rbl. S.
49 Annusse Nr. 53, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Karel Fuchs, für den Preis von 4100 Rbl. S.
50 Lillo Nr. 54, groß 24 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Raak, für den Preis von 5000 Rbl. S.
51 Waide Nr. 55, groß 32 Thlr., dem Bauer Jurry Jucht, für den Preis von 7200 Rbl. S.
52 Liwako Nr. 56, groß 17 Thlr., dem Bauer David Wuchs, für den Preis von 2700 Rbl. S.
53 Arro Nr. 57, groß 13 Thlr., dem Bauer Carl Fuchs, für den Preis von 2100 Rbl. S.
54 Maejani Nr. 58, groß 25 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürry Kiima sen., für den Preis von 6000 Rbl. S.
55 Surwa Nr. 60, groß 26 Thlr., dem Bauer Jürry Pikkat, für den Preis von 5525 Rbl. S.
56 Janianso Nr. 61, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Nurk, für den Preis von 5200 Rbl. S.
57 Maddisse Nr. 62, groß 22 Thlr.,

dem Bauer Jurry Pikkat, für den Preis von 4500 Rbl. S.

58 Piiri Nr. 63, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Reimann, für den Preis von 4100 Rbl. S.

59 Kabbeli Nr. 64, groß 29 Thlr., dem Bauer Märt Pikkat, für den Preis von 6500 Rbl. S.

60 Kopli Nr. 65, groß 27 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Juhhann Pikkat, für den Preis von 6300 Rbl. S.

61 Toenojani Nr. 66, groß 26 Thlr., dem Bauer Jürry Kiima jun., für den Preis von 5525 Rbl. S.

62 Alljöe Nr. 67, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaak Priks, für den Preis von 4300 Rbl. S.

II. Des Gutes Saddoküll, Kirchspiel Talkhof.

1 Supsi Nr. 1, groß 15 Thlr., dem Bauer Michel Puusep, für den Preis von 2250 Rbl. S.

2 Räemi Nr. 2, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Hans Rauk, für den Preis von 2250 Rbl. S.

3 Oia Nr. 3, groß 16 Thlr., dem Bauer Christian Amor, für den Preis von 2600 Rbl. S.

4 Lane Nr. 4, groß 17 Thlr., dem Bauer Jaan Karja, für den Preis von 3000 Rbl. S.

5 Marguse Nr. 6, groß 18 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Dannik Kniemann, für den Preis von 3700 Rbl. S.

6 Mikko Nr. 7, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Hans Mikkel, für den Preis von 4000 Rbl. S.

7 Seppa Nr. 8, groß 19 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Johann Schmidt, für den Preis von 3700 Rbl. S.

8 Kiesa Nr. 9, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Tuppitz, für den Preis von 4000 Rbl. S.

9 Rauga Nr. 10, groß 18 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Märt Raim, für den Preis von 3500 Rbl. S.

10 Pendi Nr. 11, groß 17 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Holzmann, für den Preis von 3500 Rbl. S.

11 Soldani Nr 12, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Raim, für den Preis von 3280 Rbl. S.

12 Weski Nr. 13, groß 27 Thlr., dem Bauer Robert Schloßmann, für den Preis von 4500 Rbl. S.

13 Tidori Nr. 14, groß 20 Thlr., dem Bauer Tönno Jöggi, für den Preis von 3000 Rbl. S.

14 Louige Nr. 15, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Wilhelm Lotz, für den Preis von 2000 Rbl. S.

15 Käro Nr. 16, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Hans Walge, für den Preis von 2200 Rbl. S.

16 Sone Nr. 17, groß 25 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Mikk Tuppitz, für den Preis von 2400 Rbl. S.

17 Kensa Nr. 18, groß 25 Thlr., dem Bauer Toennus Hoffmann, für den Preis von 4300 Rbl. S.

18 Kasse Nr. 19, groß 24 Thlr., den Bauern Eduard und August Mora, für den Preis von 4300 Rbl. S.

19 Leppiko Nr. 20, groß 34 Thlr., dem Bauer Jaan Kartus, für den Preis von 6500 Rbl. S.

20 Mora Nr. 21, groß 17 Thlr., dem Bauer Eduard Mora, für den Preis von 2500 Rbl. S.

21 Karli Nr. 22, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Joseph Sturm, für den Preis von 4500 Rbl. S.

22 Juda Nr. 23, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Kiwwistik, für den Preis von 3500 Rbl. S.

23 Proima Nr. 24, groß 32 Thlr., dem Bauer Gustav Rose, für den Preis von 5200 Rbl. S.

24 Mäe Nr. 25, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Märt Landmann, für den Preis von 2000 Rbl. S.

25 Tuppitse Nr. 26, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürri Truus, für den Preis von 2000 Rbl. S.

26 Kingo Nr. 27, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Tönno Kubja, für den Preis von 2100 Rbl. S.

27 Tomingo Nr. 28, groß 18 Thlr., dem Bauer Jürry Raukas, für den Preis von 3000 Rbl. S.

28 Paertli Nr. 29, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaan Pödder, für den Preis von 4000 Rbl. S.

29 Tönso Nr. 30, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Sturm, für den Preis von 4000 Rbl. S.

30 Mihkl Nr. 32, groß 19 Thlr., dem Bauer Tönna Sturm, für den Preis von 4000 Rbl. S.

31 Otti Nr. 33, groß 15 Thlr., dem Bauer Jürry Amor, für den Preis von 3000 Rbl. S.

32 Lippi Nr. 34, groß 15 Thlr., dem Bauer Jaan Hoffmann, für den Preis von 2500 Rbl. S.

33 Arro Nr. 35, groß 20 Thlr., dem Bauer Michel Puck, für den Preis von 3500 Rbl. S.

34 Kubja Nr. 36, groß 19 Thlr., dem Bauer Jürry Welja, für den Preis von 4000 Rbl. S.

35 Rotsi Nr. 37, groß 19 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Joseph Walge, für den Preis von 4000 Rbl. S.

36 Rehhe Nr. 38, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Tönna Jöggi, für den Preis von 3800 Rbl. S.

37 Kroeda Nr. 40, groß 17 Thlr., dem Bauer Karl Sonn, für den Preis von 3380 Rbl. S.

III. Des Gutes Haselau, Kirchspiel Camby.

1 Otsa Nr. 1, groß 37 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürry Luha, für den Preis von 5920 Rbl. S.

2 Suuga Nr. 2, groß 19 Thlr., dem Bauer Kristian Luha, für den Preis von 2200 Rbl. S.

3 Merdi Nr. 3, groß 19 Thlr., dem Bauer Karl Lesta, für den Preis von 2240 Rbl. S.

4 Luiska Nr. 4, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Peter Saal, für den Preis von 2550 Rbl. S

5 Werrike Nr. 5, groß 23 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jürri Luhha, für den Preis von 2900 Rbl. S.

6 Andresse Nr. 6, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Mihkel Rattasep, für den Preis von 2570 Rbl. S.

7 Kriska Nr. 7, groß 19 Thlr., dem Bauer Jürri Tammann, für den Preis von 2480 Rbl. S.

8 Kitse Nr. 9, groß 45 Thlr. 30 Gr., den Bauern Reim und Mert Annok, für den Preis von 6840 Rbl. S.

9 Sooweere Nr. 10, groß 24 Thlr., dem Bauer Johann Woltre, für den Preis von 3140 Rbl. S.

10 Sabali Nr. 11, groß 26 Thlr., dem Bauer Indrik Sobel, für den Preis von 4310 Rbl. S.

11 Kondi Nr. 12, groß 19 Thlr., dem Bauer Jacob Saks, für den Preis von 3050 Rbl. S.

12 Kulla Nr. 13, groß 22 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Kolb, für den Preis von 3080 Rbl. S.

13 Pori Nr. 14, groß 16 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Koordt, für den Preis von 1920 Rbl. S.

14 Tullo Nr. 15, groß 29 Thlr., dem Bauer Kusta Adamson, für den Preis von 3650 Rbl. S.

15 Susa Nr. 16, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaan Sobel, für den Preis von 2420 Rbl. S.

16 Logina Nr. 17, groß 18 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Priko, für den Preis von 2200 Rbl. S.

17 Wene Nr. 18, groß 15 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Klausen, für den Preis von 1740 Rbl. S.

18 Tenso Nr. 19, groß 33 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Roiland, für den Preis von 4410 Rbl. S.

19 Pruska Nr. 20, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Pruks, für den Preis von 3360 Rbl. S.

20 Soola Nr. 21, groß 22 Thlr., dem Bauer Jaan Rosenthal, für den Preis von 3320 Rbl. S.

21 Porga Nr. 22, groß 20 Thlr., 30 Gr., dem Bauer Jürri Kern, für den Preis von 3270 Rbl. S.

22 Hanso Nr. 23, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Jantsen, für den Preis von 2300 Rbl. S.

23 Naudseppa Nr. 24, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Peter Söo, für den Preis von 2300 Rbl. S.

24 Seppa Nr. 25, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jürri Woltri, für den Preis von 2680 Rbl. S.

25 Jutra Nr. 26, groß 24 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Pöder, für den Preis von 2890 Rbl. S.

26 Marguse Nr. 29, groß 20 Thlr., den Bauern Jaan und Johann Henn, für den Preis von 3160 R. Silb.

27 Lusepura Nr. 30, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Sabel, für den Preis von 3700 Rbl. S.

28 Sika Nr. 32, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Kromann, für den Preis von 2680 Rbl. S.

29 Mikko Nr. 33, groß 22 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Opmann, für den Preis von 3370 Rbl. S.

30 Kotsu Nr. 35, groß 60 Thlr., dem Bauer Johann Plack, für den Preis von 10,200 Rbl. S.

31 Kesa Nr. 36, groß 31 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Sobel, für den Preis von 3690 Rbl. S.

32 Klaose Nr. 37, groß 23 Thlr., dem Bauer Jaan Sawwik, für den Preis von 2830 Rbl. S.

33 Kangro Nr. 38, groß 27 Thlr., dem Bauer Karl Anngo, für den Preis von 3360 Rbl. S.

34 Pruli Nr. 39, groß 26 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Klausen, für den Preis von 3490 Rbl. S.

35 Johanni Nr. 40, groß 26 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Klausen, für den Preis von 3490 Rbl. S.

36 Kirbu Nr. 41, groß 39 Thlr., dem Bauer Jaan Rosenthal, für den Preis von 6470 Rbl. S.

37 Laksi Nr. 43, groß 23 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Klaus, für den Preis von 3920 Rbl. S.

38 Tooma Nr. 44, groß 28 Thlr., dem Bauer Jaan Toom, für den Preis von 4220 Rbl. S.

39 Tanni Nr. 45, groß 32 Thlr., dem Bauer Johann Toom, für den Preis von 5310 Rbl. S.

40 Wangi Nr. 47, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Klim, für den Preis von 2550 Rbl. S.

41 Papa Nr. 48, groß 21 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Ling, für den Preis von 3220 Rbl. S.

42 Ersu Nr. 49, groß 19 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Hers, für den Preis von 2660 Rbl. S.

43 Lingi Nr. 50, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johhan Link, für den Preis von 2370 Rbl. S.

44 Treijali Nr. 51, groß 19 Thlr. 30 Gr., der Bäuerin Marri Toom, für den Preis von 2660 Rbl. S.

45 Saage Nr. 52, groß 20 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Wirro, für den Preis von 2850 Rbl. S.

46 Sisaski Nr. 53, groß 19 Thlr., dem Bauer Jaan Klausen, für den Preis von 1990 Rbl. S.

47 Ansi Nr. 54, groß 15 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Hansen, für den Preis von 1730 Rbl. S.

48 Siemo Nr. 55, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Hansen, für den Preis von 2630 Rbl. S.

49 Hargo Nr. 56, groß 19 Thlr., der Bäuerin Anna Krohmann, verwittwete Türk, für den Preis von 2620 Rbl. S.

50 Jürma Nr. 57, groß 19 Thlr., dem Bauer Lillo Meyer, für den Preis von 2620 Rbl. S.

51 Tenno Nr. 58, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Mert Laber, für den Preis von 2300 Rbl. S.

52 Leppiko Nr. 59, groß 16 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Mert Toom, für den Preis von 2250 Rbl. S.

53 Lokku Nr. 60, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Großberg, für den Preis von 2960 Rbl. S.

54 Rodna Nr. 61, groß 17 Thlr., dem Bauer Johann Großberg, für den Preis von 2560 Rbl. S.

55 Taari Nr. 62, groß 15 Thlr., dem Bauer Jürri Taar, für den Preis von 2070 Rbl. S.

56 Karru Nr. 63, groß 35 Thlr., dem Bauer Jaan Silm, für den Preis von 4230 Rbl. S.

57 Püritombi Nr. 64, groß 17 Thlr., dem Bauer Jaan Hagel, für den Preis von 1730 Rbl. S.

58 Rüütli Nr. 71, groß 14 Thlr., dem Bauer Johann Palla, für den Preis von 1630 Rbl. S.

59 Laugi Nr. 72, groß 26 Thlr., dem Bauer Peter Jwan, für den Preis von 3040 Rbl. S.

60 Juggari Nr. 73, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Klauts, für den Preis von 1810 Rbl. S.

61 Mällo Nr. 74, groß 15 Thlr., dem Bauer Mihkli Jwan, für den Preis von 1750 Rbl. S.

62 Henne Nr. 75, groß 14 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Soo, für den Preis von 1730 Rbl. S.

63 Roa Nr. 76, groß 14 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Mertin, für den Preis von 1730 Rbl. S.

64 Käe Nr. 77, groß 18 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Opmann, für den Preis von 2400 Rbl. S.

IV. Des Gutes Walguta, Kirchspiel Randen.

1 Uibo Nr. 9, groß 20 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Margus Mäggi, für den Preis von 2900 Rbl. S.

V. Des Gutes Friedholm, Kirchspiel Rappin.

1 Hänkmäggi Nr. 169, groß 14 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Wido Melton, für den Preis von 3165 Rbl. S.

VI. Des Krongutes Heimadra, Kirchspiel Pölwe.

1 Riso Nr. 9, groß 42,56 Dess., dem Bauer Jaan Waino, für den Preis von 1251 Rbl. S.

2 Krei Nr. 75, groß 30,26 Dess., dem Bauer Peter Ussin, für den Preis von 1187 Rbl, 25 Kop. S.

3 Sautra Nr. 76, groß 27,28 Dess., dem Bauer Karl Pillberg, für den Preis von 1107 Rbl. 75 Kop. S.

Dorpat-Kreisgericht, am 15. April 1885. Nr. 1519. 2

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Loewis of Menar, Erbbesitzer der im Dahlenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Güter Dahlen, Pulkarn und Keckau hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Dahlen, Pulkarn und Keckau ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den Gütern Dahlen Pulkarn u. Keckau bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses

Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Dahlen, Pulkarn und Keckau ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Dahlensche Gesinde:

1 das Gesinde Skatte, groß 12 Thlr. $32^{58}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Silling, für den Preis von 2480 Rbl. S.

2 das Gesinde Sakke, groß 16 Thlr. $33^{105}|_{112}$ Gr., dem Bauer Martin Kruhming, für den Preis von 3365 Rbl. S.

3 das Gesinde Kahrkle, groß 15 Thlr. $37^{44}|_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Kalning, für den Preis von 3238 Rbl. S.

4 das Gesinde Batter, groß 10 Thlr. $5^{64}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jurri Rengiht, für den Preis von 1914 Rbl. S.

5 das Gesinde Leijes Saulgohs, groß 13 Thlr. $13^{89}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jurre Kohrt, für den Preis von 2558 Rbl. S.

6 das Gesinde Kalne Saulgohs, groß 13 Thlr. $^{96}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jurre Rengiht, für den Preis von 2470 Rbl S.

7 das Gesinde Stabbing, groß 8 Thlr. $11^{106}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kahrkling, für den Preis von 1830 Rbl. S.

8 das Gesinde Tschagge, groß 14 Thlr. $50^{76}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Kalning, für den Preis von 3300 Rbl. S.

9 das Gesinde Meyer, groß 15 Thlr. $37^{89}|_{112}$ Gr., dem Bauer Indrik Glahsup, für den Preis von 3238 Rbl. S.

II. Pulkarnsche Gesinde:

1 das Gesinde Dahlder, groß 23 Thlr. $15^{6}|_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Bringe, für den Preis von 4636 Rbl. S.

2 das Gesinde Balt Jauktaw, groß 14 Thlr. $44^{100}|_{112}$ Gr., dem Bauer Karl Behrsing, für den Preis von 2900 Rbl. S.

3 das Gesinde Mell Jauktaw, groß 15 Thlr. $2^{70}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Krehsling, für den Preis von 3008 Rbl. S.

4 das Gesinde Pikke, groß 15 Thlr. $83^{55}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Rengiht, für den Preis von 3000 Rbl. S.

5 das Gesinde Maſ Enne, groß 18 Thlr. $61^{17}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jakob Saring, für den Preis von 3738 Rbl. S.

6 das Gesinde Leel Enne, groß 17 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Jahn Enne, für den Preis von 3430 Rbl. S.

7 das Gesinde Maschan, groß 16 Thlr. $82^{35}|_{112}$ Gr., dem Bauer Indrik Glahsup, für den Preis von 3700 Rbl. S.

8 das Gesinde Kalne Kakaul Krasting, groß 10 Thlr. $14^{88}|_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Krasting, für den Preis von 2135 Rbl. S.

9 das Gesinde Kalne Kakaul Kaley, groß 11 Thlr. $89^{40}|_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Glahsup, für den Preis von 2530 Rbl. S.

10 das Gesinde Leijes Kakaul Brehde, groß 10 Thlr. $81^{18}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Brehde, für den Preis von 2300 Rbl. S.

11 das Gesinde Aispurr, groß 18 Thlr. $19^{110}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jakob Funka, für den Preis von 3800 Rbl. S.

12 das Gesinde Jentze, groß 11 Thlr. $61^{4}|_{112}$ Gr., dem Bauer Indrik Dsiljum, für den Preis von 2340 Rbl. S.

III. Schloß Dahlen-Keckausche Gesinde:

1 das Gesinde Bunde, groß 12 Thlr. $49^{65}|_{112}$ Gr., dem Bauer Dahwe Kalning, für den Preis von 3000 Rbl. S.

2 das Gesinde Maſ Leelwahrd, groß 10 Thlr. $54^{3}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jakob Leepa, für den Preis von 2375 Rbl. S.

3 das Gesinde Kerrul, groß 17 Thl. $61^{104}|_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Behrsing, für den Preis von 3850 Rbl. S.

4 die Gesinde Leel und Maſ Rutschke, groß 20 Thlr. $26^{55}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Peterson, für den Preis von 4260 Rbl. S.

5 das Gesinde Stakke, groß 29 Thl. $18^{24}|_{112}$ Gr., dem Bauer Krisch Zahlit, für den Preis von 6000 Rbl. S.

6 das Gesinde Leel Pakaln, groß 16 Thlr. $37^{62}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jakob Silling, für den Preis von 3284 Rb. S.

7 das Gesinde Butter, groß 13 Thl. $6^{105}|_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Libbert, für den Preis von 2812 Rbl. S.

8 das Gesinde Leel Leelwahrd, groß 10 Thlr. $37^{82}|_{112}$ Gr., dem Bauer Jakob Steenert, für den Preis von 2350 Rbl. S. Nr. 721. 1

Wolmar, den 12. April 1885.

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Buile, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Naukschenschen Kalne-Kehrsan-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Naukschen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalne-Kehrsan-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proklams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kalne-Kehrsan, groß 26 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Adam Buile, für den Preis von 6900 R.

Wolmar, den 29. April 1885.

Nr. 818. 3

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im St. Michaelisschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes publ. Wörring, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. 1 Mülmanni, groß 44 Lofstellen 23 Kappen, dem Bauer Jurri Mühlmann, für den Preis von 239 Rubel 75 Kop. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 779. 1

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Welketa, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Pudro Nr. 4, groß 125 Lofst. 1/4 Kapp., dem Bauer Jaan Mill, für den Preis von 1725 Rbl. S.

2 Murro Nr. 7, groß 55 Lofst. 18 1/2 Kapp., dem Bauer Hindrik Reimann, für den Preis von 450 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 785. 2

---

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Arrosaar, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Anso Nr. 2, groß 125 Lofst. 15 3/4 Kapp., dem Bauer Andres Saar, für den Preis von 1745 Rbl. 75 Kop. S.

2 Rummi Nr. 3, groß 116 Lofst. 5 1/2 Kapp., dem Bauer Peet Tapper, für den Preis von 1694 Rbl. 75 K. S.

3 Maima Nr. 4, groß 122 Lofst. 11 1/4 Kapp., dem Bauer Michel Rebbane, für den Preis von 1751 Rbl. 25 Kop. S.

4 Enno Nr. 5, groß 125 Lofst. 15 3/4 Kapp., dem Bauer Jurri Luik, für den Preis von 2035 Rbl. 25 K. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 791. 3

---

Lossi-Laiuse kogukonna kohtu poolt, mis Tartu kreisis ja Laiuse kihelkonnas, saab seeläbi teada antud, et siit walla poboli koha „Kiwisilla" Nr. XXV rentnik Rein Malm need selle koha peal seiswad hooned ühes selle koha pidamise õigusega Waimastwere walla liikme Jaan Karrole 462 rubl. 50 kop. eest ära on müünud, siis saab selle kogukonna kohtu poolt kõiki müija sugulaisi ülesse kutsutud, kelle kuu aja sees, see on kõige hiljem kunni 13. Junini 1885, oma wasturääkimisi siia kogukonna kohtule üles andma, ja ei saa peale selle termini keegi enam kuulda wõetud.

Lossi-Laiuse kogukonna kohtu, sel 13. Märtsil 1885. Nr. 207. 3

---

Muhho-Suremõisa wallawallitsuse polest, mis on Kurresare linna kreisis, saab selle läbbi kulutud, et Krono Muhho-Suremõisa madest ärra jägga-

tud asfoniko maatük Nr. VII, Andrei Usk käest kohtomöistmisse järrele on ärra wöetud; sest et ei olle kontrahti punkt VI mitte taitnud, ja on sesamma maatük Nr. VII. Muhho-Suremöisa walla liikme, Jurri Lotus kätte rentimisse öigusega antud. Kui nüüd kellelgit peaks selle wasto middagit räkimist ollema seädusse pöhjusel, se tehko sedda kolme kuu aja sees, se on kunni 17. Juli kuu päwani sel 1885 aastal Muhho-Suremöisa wallawallitsusse juures, pärrast sedda löppenud kinnitud aega, ei sa ses asjas keddagit enna kuulda wöetud.

Muhho-Suremöisa, wallawallitsus 17. Aprillil 1885. Nr. 32. 3

---

Killingi kogukonna kohtu poolt, mis Pärnu maakonnas ja Saarde kihelkonnas, saab teada antud, et waiikse maakoha Nr. 29 omanik Ewa Großwald on konkursi alla langenud ja kutsutakse köiki, kellel temalt öiguse nöudmist ehk maksmist, seda kolme kuu aja sees, see on köige hiljem kuni 12. Juunini 1885 siia kohtu ette ülesandma. Pärast seda ei saa nöudmist enam kuulda wöetud ja wölgnikud saawad, kui wöera oma salgajad, wastutamise alla tömmatud. Nr. 420. 3

Killingis, sel 12. Aprillil 1885.

---

Wölla möisa wallawallitsuse polest, mis on Kurresaare linna kreisis, saab sellelädi kuulutud, et Wölla wallakogukonna kohtu protokolliramatu järrele 10. Aprilli kuu pääwal 1873 aastal Nr. 2, on nimetud möisa wallast Temowei Wahtra, kellel omal poega ei ole, Temowei Paist poja Michaeli, ommale kassopojaks wötnud ja laskund kirjuta. Kui nüüd kellegil seädusliku selle wasto peaks middagit räkimist ollema, se tehko sedda kolme kuu aja sees, se on: Juli kuu 20. päwani sel 1885 aastal Wölla walla wallitsusse jures, pärrast sedda löpnud aegu ei sa keddagit ses asjas ennam kuulda wöetud waid Michael Temowei poeg Paist, saab Temowei Wahtra kassopojaks arwetud.

Wölla möisa wallawallitsus, 20. Aprillil 1885 aastal. Nr. 3. 3

## Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogtei-Gerichte ist der Dritten Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits auf ihr Ansuchen der öffentliche Verkauf der ihr in blanco cedirten am 13. Februar 1879 von A. H. Scheinessohn zum Besten des Jwan Jwanow Sokolow über 12400 Rbl. ausgestellten, auf das allhier im 1. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 373, nach der neueren Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 105 an der Jesuskirchen- und Bärenstraße belegene Jmmobil am 9. März 1879 aufgeschriebenen Obligation, welche zur Zeit für den Capitalbetrag von 8100 Rbl. validirt und deren Renten à 6 % bis zum 13. Februar c. berichtet sind — nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juni 1885 Mittags 1 Uhr anberaumt worden.

Jn Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr hierselbst zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Unter den Meistbotsbedingungen, welche täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage zur Sitzungszeit in der Kanzlei dieses Gerichts eingesehen werden können, ist hervorzuheben, daß ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, der Rest aber spätestens in 4 Wochen zu berichtigen ist, und daß der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen hat.

Riga-Rathhaus, Vogtei-Gericht, den 11. Mai 1885. Nr. 1006. 2

---

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 21. December 1884 Nr. 3506 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 18. Juli 1885 anberaumte Meistbotstellung das dem Johann Eduard Selau gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 637, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Pokrowstraße sub Pol.-Nr. 466 belegenen Jmmobils nicht stattfinden wird. Nr. 1055. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Mai 1885.

---

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Alt-Kalzenauschen Gesindeswirths Jahn Duhm der öffentliche Verkauf des dem beurlaubten Feldwebel Peter Eiduck und dessen Ehefrau Christine geb. Ahbol am 26. October 1879 öffentlich aufgetragenen, im 4. Grundbuch-Bezirk der Stadt Riga sub Hypotheken-Nr. 117, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartal der Mitauer Vorstadt auf Muckenholm sub Pol.-Nr. 7 belegenen, dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. November 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die Eheleute Eiduck, oder an das obbezeichnete Jmmobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1058. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Mai 1885.

---

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmann Mikkel Septingbrahle gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1857, beziehungsweise nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 556 an der Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. October 1885 anberaumt worden.

Jnfolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mikkel Septingbrahle, beziehungsweise an das obbezeichnete Jmmobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. April 1885. Nr. 962. 1

---

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Alexander Siecke gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 792, bezw. im 3. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 34, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 197 an der Karlsstraße belegenen, und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. October 1885 anberaumt worden.

Jn Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Alexander Siecke, beziehungsw. an das obbezeichnete Jmmobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. April 1885. Nr. 964. 2

---

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Getränkehändler Ewald Treulieb gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1503, bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 504, an der Lager- und Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. October 1885 anberaumt worden.

Jn Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ewald Treulieb, beziehungsweise an das obbezeichnete Jmmobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. April 1885. Nr. 990. 3

---

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf desfallsigen Antrag des Herrn Woldemar Heldt dessen am flößbaren Aa-Flusse in der Nähe des Landesgymnasii zu Birkenruh belegene zum Mahlen, Locken und Sägen eingerichtete Mühle nebst Schenkereifreiheit und Grundstück groß ca. 100 Lofstellen mittelst Vertorgung am 30. Juli und 2. August c. Mittags 12 Uhr zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die für die Subhastation festgestellten Special-Bedingungen werden vom 1. Juli d. J. ab in der Raths-Kanzlei zur Einsichtnahme ausliegen.

Wenden-Rathhaus, am 29. April 1885. Nr. 1184. 2

---

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, сѣнокошеніе въ текущемъ году, на оставшихся, за отводомъ войскамъ стрѣльбищнаго мѣста, свободныхъ участкахъ находящихся вблизи гор. Митавы Бимансkихъ казенныхъ сѣнокосовъ пространствомъ въ 22,99 десятинъ, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначенным для сего на 3. число Іюня 1885 года торгу и на 6. число тогоже мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предлагаемой суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня, въ день торга, т. е. 3. Іюня 1885 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ.

Митава, 17. Мая 1885 г.

---

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die diesjährige Heuernte von den, nach Einweisung des Schießplatzes übrig bleibenden 22,99 Dessätinen großen Wiesenstücken der unweit der Stadt Mitau belegenen Biemannschen Kronsheuschläge, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 3. Juni 1885 anberaumten Torgtermine und dem auf den 6. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen im Betrage des dritten Theils der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 3. Juni 1885, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Canzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 17. Mai 1885.

Nr. 6316. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената для удовлетворенія долга окружному инженерному Управленію Варшавскаго военнаго округа, и на покрытіе другихъ казенныхъ недоимокъ всего въ количествѣ 5153 р. 60 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Бѣлостокскому купцу Герцу Овсееву и женѣ его Дворѣ Ицковой Неймаркамъ, недвижимое имущество, заключающееся въ вотчинной землѣ, состоящей Гродненской губерніи, въ гор. Бѣлостокѣ, при Липовой улицѣ, подъ № 230, всего въ количествѣ 84 кв. саж. съ находящимся на ней каменнымъ 2 этажнымъ домомъ, крытымъ желѣзомъ, прочнымъ, длиною 44 и шириною 8 арш. съ имѣющимся на дворѣ дома съ правой стороны 2 этажнымъ деревяннымъ сараемъ, — оцѣненное въ 6000 р.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 6. Сентября 1885 г. съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающія могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 720. 1

---

Отъ С.-Петербургско-Псковскаго Управленія Государственными Имуществами объявляется, что имъ назначены въ Псковскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи 22. Іюня сего 1885 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда работъ по ремонту офицерскаго дома Псковскаго лѣсничаго, расположеннаго въ Тетеринской казенной дачѣ, во всемъ согласно утвержденнымъ технической смѣтѣ и кондиціямъ на сумму 664 руб. 96 к. Лица желающія принять участіе въ сихъ торгахъ, смѣты и кондиціи могутъ видѣть въ Псковскомъ уѣздномъ полицейскомъ Управленіи ежедневно въ присутственные дни. № 3197. 2

---

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему 12. Апрѣля сего года состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ мѣщанкою Агафьею Виноградовою ссудо-строительной недоимки 1248 руб. 53 коп., поземельныхъ 14 руб. 13 коп., налоговыхъ 3 рублей 59 коп., за публикацію въ Витебскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ 6 р. и за напечатаніе 60 экземпляровъ 1 руб. и пересылку ихъ 11 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 2. Августа 1885 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Виноградовой деревяннаго дома съ постройками, состоящаго въ г. Рѣжицѣ на С.-Петербургско-Варшавскомъ шоссе и оцѣненнаго въ 494 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги, до сей продажи относящіеся. № 2870. 1

---

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

---

## Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

# Auction.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts werden am **Montag, den 27. d. M.**, präcise 11¼ Uhr Vormittags an der Börse

Pud 12,008 — Pfd. **Hafer,**
„ 7,600 35 „ **Roggen,**
„ 7,400 — „ **Gerste,**
„ 1,210 — „ **Erbsen,**
„ 615 05 „ **Leinsaat** und **Aussiebsel,**
„ 2,866 — „ **Bohnen,**

lagernd in der Moskauer Vorstadt, Jesuskirchenstraße Nr. 12a, Rabinowitsch Speicher und Böden, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Die Waaren können bis zum Auctionstage täglich besehen werden.

Ed. Salemann, Börsenmakler.

# Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag den 27. d. M.** und **an dem folgenden Tage, Vormittags 10 Uhr,** die zum Nachlasse der Wittwe **Jewdokeja Martinowa Rose,** geb. **Skibitzky** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: Möbeln, Bettzeug, Kleidern, Wäsche, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen, in dem im Mitauer Stadttheil auf **Kiepenholm sub Adr.-Nr. 26** belegenen Hause defunctae, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

---

На возстановленіе въ Якобштадтѣ сгорѣвшаго храма Св. Духа вновь поступили въ канцелярію Лифляндскаго Губернатора по 20. Мая с. г. слѣдующія пожертвованія:

| | |
|---|---|
| Отъ М. Р. (изъ Петергофа) | 25 р. |
| Отъ мироваго посредника 1. участ. Свенцянскаго уѣзда, пожертвованные должностными лицами означеннаго участка | 16 „ |
| Отъ неизвѣстн. (изъ г. Ливны) | 7 „ |
| Отъ Черниговскаго преосвященнаго Веніамина | 5 „ |
| Отъ протоіерея П. Любомудрова (изъ Тулы) | 3 „ |
| Отъ Н. Ефимовскаго (изъ Кутайской губ.) | 3 „ |
| Отъ крестьянина Потапія Ефимова Емельянова (изъ Самары) | 1 „ |
| Отъ А. Сумарокова (изъ Казалинска) | 1 „ |
| Отъ Есаула Маслова | 5 „ |
| Отъ діакона Преображенскаго | 3 „ |
| Отъ Синицына (изъ Астрахани) | 3 „ |
| Итого | 72 р. |

Всего съ прежде поступившими 156 р.

Управляющій канцеляріею: **Купферъ.**

---

### Wasserbeschaffung.

Wo größere Wassermengen gebraucht werden, empfiehlt sich eine Bohrung durch Rohre und später eingesetzte Abessinier-Pumpe. Solche ist bedeutend billiger, als Brunnen und erfordert diese Art nicht allein weniger Zeit, sondern liefert auch unerschöpfliche Wassermengen. Ich fertige zu sehr solid. Preisen jede Bohrung und kann bedeutende Erfolge nachweisen. Gesch. Auftr. nehme gern entg.

**Stettin.** **Jul. Prüß.**
Königl. Hofbrunnenbaumeister.

# Publication.

Die unterzeichnete Direction beehrt sich hierdurch den resp. Interessenten zur Kenntniß zu bringen, daß vom Verwaltungsrath des Vereins folgende Beschlüsse gefaßt worden sind:

I. p. 11 auf pag. 3 des Auszuges aus dem Reglement hat folgenden veränderten Wortlaut erhalten:

„Gebäude, welche selbst nicht in Versicherung genommen werden können, schließen auch die im Bereich ihrer Beeinflußung liegenden Gebäude von der Annahme zur Versicherung aus, es sei denn, daß die beeinflußenden und beeinflußten Gebäude verschiedene Versicherungscomplexe bilden, von verschiedenen Assecuraten versichert werden und verschiedene Eigenthümer haben; doch steht es der Direction unter Umständen frei, eine solche Versicherung nicht anzunehmen." (**In Kraft getreten am 23. Februar 1885.**)

II. p. b der „Ergänzenden Bestimmungen" auf pag. 7 des Auszuges aus dem Reglement hat im Anschluß an die Worte..... „bei keinem anderen Institut versichert sein..... den Zusatz erhalten: ..... „es sei denn, daß das Gebäude und die Mobilien von verschiedenen Eigenthümern versichert werden und die Mobilien nicht aus Waaren bestehen." (**In Kraft getreten am 15. April 1885.**) Sowie die

**Anmerkung:** Die Direction ist in einzelnen Fällen berechtigt, von der Bestimmung unter p. b abzusehen, wenn die in den beim Verein versicherten Gebäuden befindlichen Gegenstände bei letzterem nicht versichert werden können, weil es Luxus-Gegenstände sind oder weil sie einen zu großen Werth repräsentiren. (**In Kraft getreten am 15. April 1885.**)

III. Auf Assecuraten, deren Immobilien einen Versicherungswerth von über 4000 Rbl. S. repräsentiren, haben die für lebendes Inventar (ausgenommen Mastochsen) festgesetzten Maximalpreise nicht Bezug und ist die Bestimmung der Preise dem freien Ermessen der Herren Taxatore anheimgegeben. (**In Kraft getreten am 15. April 1885.**)

IV. Für Stroh, Heu und Flachs ebenderselben Assecuraten werden in Zukunft von der Direction höhere Maximalpreise fixirt werden, als für dieselben Producte der übrigen Assecuraten. (**In Kraft getreten am 15. April 1885.**)

V. Der Prämientarif für landwirthschaftliche Producte derjenigen Assecuraten, welche Immobilien von über 4000 Rbl. S. Werth besitzen, ist um 25 pCt. ermäßigt worden, so daß denselben vom 15. April c. ab berechnet werden:

| Für | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | Monate. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pro Mille der versich. Summe | 3,00 | 3,80 | 4,65 | 5,40 | 6,15 | 6,75 | 7,30 | 7,90 | 8,30 | 8,70 | 9,00 | Rubel Silber. |

Nr. 1829.

**Die Direction des Livl. gegens. Feuer-Assecuranz-Vereins.**

---

Auf dem Privatgute Eckengraf im Friedrichstädtschen Kreise in Kurland steht ein fehlerfreier, sprungfähiger, 1 Jahr und 6 Monate alter **Holländer Vollblut-Bullen** (schwarz und weiß gefleckt) für den festen Preis von 150 Rbl. einstweilen **zum Verkauf.**

Zu erfragen bei der Eckengrafschen Gutsverwaltung über Friedrichstadt.

---

**Waldenburgsches**
# Fensterglas
**ermässigte Preise**
**Hermn. Stieda.**

---

# Sinna.

Neween Wahzsemme, ker ari paschâ Englandê atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu flikku prezzi wirsû sitt to stempeli, kahda irr teem senn isslaweteem un pasihstameem fabrikanteem, zaur ko tad daschs zilweks arri muhsu semmes gabbalâ teek apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newarretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezzakeem un wissu-wairak isslaweteem Englandes fabrikanteem Scheffield pilsehtâ notaisijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wissahm preekſch mannas gruntigas Englischu magasines apstellehtahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sihmi jeb stempeli wirsû sist. Schi sihme ta isskattahs:




Par wissu to prezzi, us kurru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ka ta ihsteni labba un teizama; pirzeji katrâ jaunâ prezzes pakkâ atraddihs scho sinnu ar mannas rohkas apparakstitu.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

# Publication.

Nachdem

1) die Erben des weil. **Alexander Peterhoff,** nämlich Frau **Alexandra Peterson,** verwittwete **Peterhoff,** geb. **Buffmann** und deren Sohn **Bernhard Peterhoff,** als Besitzer des in Lemsal sub Nr. 33 belegenen Immobils,
2) der Herr **Johann Kufik,** als Besitzer des in Dorpat im 2. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 351 auf Erbgrund belegenen Immobils,
3) die Frau **Julie Sinteuis,** geb. von **Hoerschelmann,** als Besitzerin des in Dorpat im 1. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 123 auf Erbgrund belegenen Immobils,
4) der Herr **Michel Paistick,** als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheile sub Hyp.-Nr. 337 auf Stadtgrund belegenen Immobils,
5) der Herr **Julius Austring,** als Besitzer des in Wolmar sub Nr. 165 belegenen Immobils,
6) der Herr **Wilhelm v. Herzberg,** als Besitzer des in Werro sub Nr. 86b auf Stadtgrund belegenen Immobils,
7) der Herr **Carl Schultz,** als Besitzer des in Pernau im 1. Quartal der Vorstadt Bremerseite sub Hyp.-Nr. 219/9a belegenen Immobils,
8) der Herr **Nikolai v. Roth,** als Besitzer des in Werro sub Nr. 132 auf Stadtgrund belegenen Immobils,
9) der Herr **Peter Zehlen,** als Besitzer des in Wenden sub Nr. 81/84 auf freiem Erbgrunde belegenen Immobils,
10) der Herr **Jaan Koppel,** als Besitzer des in Fellin sub Nr. 177b belegenen Immobils,
11) der Herr **Hans Martin Schwallbach,** als Besitzer des in Arensburg sub Nr. 104 (neue Nummer: 119) belegenen Immobils

bei dem Livländischen Stadt-Hypotheken-Verein um **Ertheilung eines Pfandbrief-Darlehens** nachgesucht haben, wird solches von der Direction des gedachten Vereins, unter Hinweis auf § 44 der Statuten, hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehensimpetranten, deren Forderungen bisher nicht in die Hypothekenbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des Pfandbriefdarlehens Gelegenheit zu bieten, binnen **vier Monaten** a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekenbücher herbeiführen zu können.

**Dorpat,** am 19. April 1885.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:
Präses **W. Toepffer.**

Nr. 434. Secretair O. Wilde.

---

**Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.**

Das Paßbüreaubillet des zu Tuckum verzeichneten Israel Chaim Heimansohn, d. d. 11. Februar 1885 Nr. 817, giltig ein Monat.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Neu-Sessau verzeichneten Janne Indersohn, d. d. 1. October 1884 Nr. 12,758, giltig bis zum 27. April 1885.

---

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).